

Ostiralean, kontzentrazioa Nafarroako Parlamentuaren aurrean - Nos van a oir

HERRIRA :: 26/06/2013

Herrira llama a acudir el viernes al Parlamento de Navarra a denunciar las vulneraciones de derechos humanos

[Euskaraz]

Herrira mugimenduak dei egin du ostiralean Nafarroako Parlamentura joatera giza eskubideen urraketak salatzeraz

Herrira mugimenduak ordubeteko elkarretaratzea (11:30etik 12:30era) deitu du ostiral honetarako, Nafarroako Parlamentuaren aurrean, hautetsiei entzunarazteko preso politikoei jasaten dituzten giza eskubideen urraketen berri.

Ikasturte honetan, UPNk, PPK eta PSNk betoa jarri dute behin baino gehiagotan, Herrira mugimenduak Parlamentuan agerraldia egitea galarazteko, baita eragotzi ere nafar presoek giza eskubideak errespetatzearen aldeko mozioak onartzea. Horrexegatik, ikasturte politikoa amaitzeko, parlamentariei ozen entzunaraziko diegu kartzeletan bizi den egoera ankerraren berri.

Herrira mugimenduarentzat oso larria da ikustea gobernuak presoek eta haien senitartekoen giza eskubideak zapaltzen segitzen dutela. Izan ere, sakabanaketak, bizi osorako zigorrak edo gaixorik dauden presoek egoerak berez sortzen duten sufrimenduak gainera, hildako gehiago eragin ditzake noiznahi.

Gaur egun, 81 preso nafar daude sakabanaturik. Horietatik bederatzik libre egon beharko lukete, zigorra bete dutelako, eta bostek eritasun larriren bat dute. Bitartean, preso horien ehunka, milaka familiarteko eta lagun zorigaitzaren jolas ankerrean sartzen dira astebururo.

Gure ustez, erakunde publikoak gehiago inplikatu beharko lirake giza eskubideen urraketa larri horiek lehenbailehen geldiarazteko, sufrimenduari bukaera emateko eta heriotza gehiago izan ez dadin. Nafarroako gehiengo sozialak enfrentamenduan eta mendekuan oinarritutako jarrerak gainditu nahi ditu, salbuespen neurriak bukatzea eta beste espetze politika bat eskatzen du. Parlamentu honek iritzi horrekin bat egin beharko luke, gure ustez.

Hala ere, garbi dago Parlamentu honen ekinbideak ez duela herritarren gogoia islatzen; garai politiko berri honen inguruko gaietan ere ez.

Horregatik, Nafarroako aldaketa prozesuaren barrenean, giza eskubideak, konponbidea eta bakearean aldeko apostua egiteko ordua iritsi dela uste dugu. Hortaz, alderdi, sindikatu eta gizarte eragile guztiak animatzen ditugu ahaleginak batzen segitzera, euskal preso politikoei ezartzen zaizkien salbuespen neurriak lehenbailehen deusezteko xedearekin.

[Castellano]

Herrira llama a acudir el viernes al Parlamento de Navarra a denunciar las vulneraciones de derechos humanos

El movimiento Herrira ha convocado para este viernes una concentración de una hora (11.30-12.30) frente al Parlamento de Navarra, con el objetivo de hacer oír a los electos las vulneraciones de derechos humanos que están sufriendo los presos y presas políticas.

A lo largo de este curso, UPN, PP y PSN han vetado la presencia de Herrira en el Parlamento en varias ocasiones, y también han impedido que prosperen mociones en favor del respeto a los derechos humanos de los presos y presas navarras. Por eso, vamos a cerrar el curso político haciendo que los parlamentarios escuchen de manera clara la cruel situación que se vive en las cárceles.

Desde Herrira vivimos con gran preocupación las graves vulneraciones de derechos humanos que están cometiendo los gobiernos con los presos y sus familiares. Porque además del sufrimiento que generan, medidas como la dispersión, la cadena perpetua o la situación de los enfermos puede generar más muertes en cualquier momento.

En Navarra tenemos a 81 presos y presas políticas dispersadas, nueve que deberían estar libres tras haber cumplido su condena y cinco con graves enfermedades. Y cientos, miles de familiares y allegados girando en la ruleta rusa de la fatalidad todos los fines de semana.

En nuestra opinión, es necesaria una mayor implicación de las instituciones para detener cuanto antes estas graves vulneraciones de derechos humanos, para terminar con el sufrimiento y prevenir nuevas muertes. En Navarra hay una mayoría social que quiere superar estos esquemas de enfrentamiento y venganza, que demanda el final de las medidas de excepción y un cambio de la política penitenciaria, y creemos que este parlamento también se debería hacer eco de esa realidad.

Sin embargo, es evidente que la actitud de esta cámara no representa el sentir general de la ciudadanía, tampoco en lo que se refiere al nuevo tiempo político.

Por eso, en este momento en que Navarra camina hacia una alternativa, creemos que es necesario incorporar la apuesta por los derechos humanos, la resolución y la paz a la agenda del cambio político y social en Navarra. En este sentido, animamos a todos los partidos, sindicatos y agentes sociales a seguir sumando esfuerzos para terminar cuanto antes con las medidas de excepción que se aplican a los presos y presas políticas vascas.

https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/ostiralean-kontzentrazioa-nafarroako-par